

„Recueil ethnographique d'EMINE“

publié par l'Institut Lazareff des langues orientales
à Moscou, sous la direction du Prof. G. Khalatianz.

Vol. I. Matériaux ethnographiques, recueillis par A. Mkhitariantz dans le district d'Alexandropol (ancien Chirak), gouvernement d'Erivan.

1^{re} partie: Littérature populaire arménienne, recueillie d'après la tradition: contes, récits, proverbes, dictons, énigmes, etc.

2^{me} partie: Croyances et superstitions, moeurs, coutumes et professions. Glossaire du dialecte de Chirak. Moscou—Alexandropol. XII + 338 p. in 8°.
Prix 1 r. (2 fr. 50 c.).

Vol. II. Epopées populaires et contes en différents dialectes, recueillis dans l'Arménie de Turquie par S. Haïkouni.
1^{re} partie. Moscou—Vagharchapat. X+447 p. in 8°.
Prix 1 r. 25 cop. (3 fr.).

Vol. III. Mots turcs empruntés par l'arménien, étudiés et rangés dans l'ordre alphabétique par H. Atcharian.

En regard de chaque mot turc, imprimé en caractères turcs et en caractères arméniens, le glossaire donne la transcription en caractères latins et la traduction française, afin de rendre le travail accessible aux savants européens. Moscou — Vagharchapat. IV + 377 p. in 8°. **Prix 1 r. 50 cop. (4 fr.).**

Tous ces ouvrages se vendent à l'Institut Lazareff des langues orientales,
Moscou (Russie).

Издание Высочайше утвержденного фонда Н. О. ЭМИНА.

Выпуск I: История Армении Моисея Хоренского, новый переводъ Н. О. Эмина, съ примѣч. и приложеніями: (посмертное изданіе); Москва, 1893, стр. XXXVI+323. Цѣна 2 руб.

Выпуск II: Изслѣдованія и статьи Н. О. Эмина по армянской мисиологии, археологіи, истории и исторіи литературы (за 1858—1884 гг.), съ приложен. переводовъ изъ армянскихъ историгорій; Москва, 1896, стр. VII+431. Цѣна 2 руб.

Выпуск III: Переводы и статьи Н. О. Эмина по духовной армянской литературѣ (за 1859—1882 гг.): апокрифы, житія, слова и др. Съ тремя приложеніями. М., 1897, стр. XXII+367. Ц. 2 р.

Выпуск IV: Изслѣдованія Н. О. Эмина по армянскому языку, литературѣ и исторіи (за 1840—1855 гг.)—на армянскомъ языке—съ портретомъ Эмина и материалами къ его біографіи. Москва, 1898, стр. VIII+272. Цѣна 1 руб. 50 коп.

Покупающіе четыре выпуска вмѣстѣ платятъ 6 руб.

ԱՐԵՏՈՒՄՆ ՀԱՅ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽՆԵԱՑ ՄԵՐՈՑ

գրեալ թէջ թ. Հայոց և յափի Տեառն 887. լուսատիպ հրատարակութիւն գրչաղրի Լազարեան ձեմարանի արեել. լեզուաց. Մոսկուա, ՈՅԻԸ 1899, in 4°. Գինը ճանապարհածախսով 20 ռուբլի (60 ֆրանք): (Евангелие въ древне-арм. переводѣ, писанное въ 887 году. Фототипич. изданіе рукописи Лазаревского Института восточ. языковъ. Москва, 1899, in 4°. Цѣна 20 руб. съ пересылкой (60 франковъ).

Складъ изданій въ Правленіи Лазаревскаго Института В. Яз., въ Москвѣ.

27488



Հ/Տ Բ. Հ.

“ԷՄԻՆԵԱՆ ԱԶԳԱԳՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ”

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՄՔ

ԱԶԱՐԵԱՆ ՃԵՐԱՎԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԼԵԶՈՒԱՑ.

Ա. Յ. Շ. Ա. Ա. Ա. Փշրանքներ Շիրակի ամբարներից. մասն ա. Ժողովրդ. գրականութեան տեսակներ—հեքեաթ, առակ, առած, հանելուկ ևն: Մասն բ. հաւաքը և անոտիֆապաշտութիւն, ժողովրդական սովորոյթ, կենցաղ և զբաղմունք: Յաւելուած. Շիրակի բարբառի համառօտ բառարան: Հաւաքեց Ա. Մինեալեանց. Մոսկուա—Ալէքսանդրապոլ. 1901 թ. Գինը 1 ռ. (2 ֆռ. 50 սանտ.):

Ա. Յ. Շ. Ա. Ա. Ժողովրդական վէպ և հեքեաթ (Տաճկահայ գաւառական բարբառներով): Հաւաքեց Ա. Հայկունի: Մասն առաջին: Մոսկուա—Վաղարշապատ. 1901 թ. Գինը 1 ռ. 25 կ. (3 ֆռանք):



ՆԵՐԿԱՅ ՀԱՏՈՐԻ ԳԻՆՆ Է

1 ռ. 50 կոպ. (4 ֆռանք).

ԴԻՄԵԼՈՒ Է—ԼԱԶԱՐԵԱՆ ՃԵՐԱՐԱՆ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԼԵԶՈՒԱՑ. ՄՈՍԿՈՒԱ.

Institut Lazareff des langues orientales, Moscou (Russie).